



GIÁO XỨ ĐỨC MẸ LA VANG Our Lady of La Vang Catholic Church

OLLV: 02/03/2019



11701 Leesville Road, Raleigh NC 27613 -Tel (919) 307- 4023

Website: <http://ducmelavangraleigh.org>

Facebook: <https://www.facebook.com/ducmelavangRaleigh>

THÔNG TIN LIÊN LẠC

CHA XỨ VÀ BAN CHẤP HÀNH

Cha Xứ: Martin Trần Văn Bán

Cell (919) 757-5396

Office (919) 307-4023

Giờ làm việc từ thứ 3 đến thứ 7

9:00AM - 7:00PM

Thầy Phó Tế: Anthony Hoàng Nguyễn

Tel (630) 913-4849

Tr. HĐMV: Nguyễn H. Dzũng

Tel (919) 602-5559

Phó Nội Vụ: Vũ Ngọc Thái

Tel (919) 757-5194

Phó Ngoại Vụ: Nguyễn T. Bình

Tel (919) 607-0981

Tr. HĐTC: Phạm Quang Hiến

Tel (919) 272-1162

Phó HĐTC: Kelly Hương Nguyễn

Tel (919) 538-5524

Thư Ký: Hoàng Thục Vi

Tel (919) 757-6895

ĐOÀN THỂ & BAN NGÀNH

Ban TTVTT: Nguyễn Hiến

Tel (919) 369-3333

Ban Giúp Lễ/Lễ Nghi: Cao Tâm

Tel (919) 800-1068

Ban Lời Chúa: Vũ Ngọc Thái

Tel (919) 757-5194

Ban Trang Trí:

Tel (919)

Đoàn TNTT: Nguyễn Khoa

Tel (919) 961-9811

Đoàn LMĐT: Nguyễn Bá Lộc

Tel (919) 527-9660

Ca Đoàn Cecilia: Phạm Q. Vinh

Tel (919) 491-2462

Ca Đoàn Ave Maria: Trần Quang

Tel (919) 272-3639

Ca Chúa Hải Đông: Mary Nguyễn Trinh

Tel (804) 873-5711

Hội CBMCG: Nguyễn K. Oanh

Tel (919) 649-7456

Hội Bác Ái: AC. Nguyễn Hiến & Tú

Tel (919) 369-3333

Ban Giáo Dục: Nguyễn Thanh Bình

Tel (919) 607-0981

Ban Giáo Lý: Hoàng Thục Vi

Tel (919) 757-6895

Ban Việt Ngữ: Cao Kim Trinh

Tel (919) 457-6401

Hội Phụ Huynh: Trần Huệ

Tel (919) 274-8236

Ban Kinh Tài:

Tel (919)

Ban Kiến Thiết:

Tel (919)

Ban Điện: Trịnh Tâm

Tel (336) 964-2074

Ban Trật Tự: Ngô Chí Quân

Tel (919) 389-4559

Cám ơn

Cám ơn anh chị Hiền Tú, anh Dzũng, Vinh... giúp cho chương trình BAA của giáo phận. Cám ơn quý ông bà và anh chị em đã, đang tiếp tay để hoàn thành chương trình này.



Cám ơn quý anh chị đã giúp với ban ẩm thực của giáo xứ cách này hay cách khác để quý ông bà và anh chị em có được những món ăn nóng và ngon miệng sau những Thánh Lễ, và có những đồ uống tuyệt vời. Cám ơn quý anh chị đã giúp sửa soạn và thu dọn sau những bữa ăn này.

Cám ơn quý phụ huynh đã giúp cho các em có bữa ăn trưa sau những Thánh Lễ thứ hai, để các em có những món ăn hợp với giới trẻ. Cám ơn quý vị đã giúp sửa soạn và dọn cho những bữa ăn này.

Cám ơn quý anh chị đã giúp cho các em lớp Thêm Sức có buổi tĩnh tâm. Trong dịp lễ các em lãnh nhận Bí Tích Thêm Sức, chúng ta cầu xin Chúa Thánh Thần ban xuống trên các em bầy ơn của Ngài để các em trở thành những chứng tá Tin Mừng giữa lòng xã hội và Giáo Hội. Chúc mừng các em và gia đình của các em sẽ lãnh nhận Bí Tích Thêm Sức trong năm 2019 nay.

Cám ơn anh chị Thái Thúy tặng nhà xứ một microwave oven hãng GE.

Cám ơn anh chị Vinh Cẩn Chu cho giáo xứ mượn chiếc xe đông lạnh dùng trong các dịp lễ lớn để giữ đồ ăn.



Cám ơn anh chị Con (Công) Sương (Chelsea, MA) tặng giáo xứ bếp dùng chiên chảo giò, cánh gà, đùi gà... giá hơn \$900.00 và \$387.00 để in Lộc Thánh... cho năm 2019. Tổng cộng \$1,287.00.

Xin Chúa và Đức Mẹ La Vang ban muôn ơn lành xuống trên hồn xác của quý anh chị và mọi người trong gia quyền trong những ngày đầu năm của dân tộc.

Trưởng và Phó Ban Âm Thanh

Để cho tiện việc và bảo trì âm thanh của Giáo Xứ, ở nhà thờ và hội trường, từ nay nếu ai cần đến âm thanh xin liên lạc với anh Trưởng ban anh Phạm Quang Vinh và Phó ban anh Phan Long Thành. Cám ơn sự cộng tác của quý vị.

Trưởng Ban Ẩm Thực Của Giáo Xứ.

Cám ơn chị Thanh "Trí" đã chấp nhận làm trưởng ban ẩm thực của giáo xứ. Chúng ta cùng chung tay để giúp chị trong công việc bận bịu và tế nhị này. Xin Chúa và Đức Mẹ luôn chúc lành cho công việc mà anh chị đã nhận.



Chúc Mừng Năm Mới



Chương Trình Đúng Ngày Xuân Kỷ Hợi.

Thứ ba ngày mùng 5 tháng 2, mừng một tết.

Thánh Lễ lúc 8:00 tối. Cảm tạ Chúa qua một năm và cầu bình an cho năm mới.

Thứ tư ngày 6 tháng 2, mừng hai tết.

Thánh Lễ lúc 8:00 tối. Kính Nhớ Tổ Tiên và Ông Bà Cha Mẹ

Thứ năm ngày 7 tháng 2, mừng ba tết.

Thánh Lễ lúc 8:00 tối. Thánh Hóa Công Việc Làm Ăn.

Sẽ không có Thánh Lễ ban sáng thứ ba, thứ tư và thứ năm không có giải tội và không có châu vì chiều có Thánh Lễ rồi.



Ngày mùng 9 và mùng 10 tháng 2 năm 2019 Mừng Xuân Dân Tộc Với Cộng Đồng Việt Nam.

Thứ bảy mùng 9 sẽ có Thánh Lễ lúc 8 giờ tối để anh chị em nào bận sửa soạn cho hội chợ của Chúa Nhật hôm sau.

Chúa Nhật ngày 10 giáo xứ chỉ có Thánh Lễ lúc 10:00 giờ sáng.

Xin quý ông bà và anh chị em sắp xếp thời giờ tham dự một trong hai Thánh Lễ trên.

Nhà Trường và Đoàn Thiếu Nhi Không Sinh Hoạt.

Để mừng Tết Nguyên Đán, nhà trường và Đoàn Thiếu Nhi Thánh Thể không có sinh hoạt chúa nhật mùng 3 và mùng 10 tháng 2 năm 2019.

Địa Phận:

Chương trình Rachel giúp tinh tâm, cho những người đã trải qua công việc phá thai, vào cuối tuần ngày 26-28 tháng 4 năm 2019. nếu ai muốn tham dự xin liên lạc số phone (919) 852-1021 hay liên lạc project.rachel.org.

Văn phòng bảo vệ cho trẻ em. Nếu ai cần xin liên lạc số phone 1-866-SAFE (7233).



THÁNH LỄ & BÍ TÍCH

Thánh Lễ Chúa Nhật:

Lễ Nhất: 8:30AM
Lễ Nhì: 10:45AM

Phụng Vụ Trong Tuần:

Thứ 3, 4 & Thứ 6, 7: Thánh Lễ 8:00AM
Thứ 5 Hàng Tuần: Giải Tội 7:00PM
Châu TT 8:00PM

Hôn Phối: Xin báo trước 6 tháng.

Xức Dầu, Chụu Minh Thánh, Làm Phép Nhà/Tiệm: Xin Gọi Cha Xứ.

Rửa Tội Trẻ Em: Sau Lễ Chúa Nhật tuần thứ 2. Cha Mẹ và Người Đỡ Đầu phải theo dự Khóa Chuẩn Bị theo Giáo Luật đòi buộc - (GL khoản 851/2).

Xin Lễ: Xin liên lạc Cha/Thư ký

Grow Your Business With Us

Advertise Here!

Thank You

MOSAIC
FAMILY DENTISTRY
Thân Mời Quý Đồng Hương!
Megan Nguyen, DDS
919.249.6968 • 215 Tals Rock Way, Suite 1 Cary, 27519
www.mosaicfamilydentistry.com

Mini Tax & Services LLC

• Khai thuế cá nhân và các cơ sở thương mại (LLC, S-Corp, Sole proprietary)
• Kế toán sổ sách
• Payroll
• Audit representation
f MiniTaxServices
7404 Chapel Hill Rd, Ste N
Raleigh, NC 27607
Trong Dang, EA
(919) 786 – 3071
minitaxllc@gmail.com

Fairway Asset
Fairway Asset Corporation
(MNL # 293044)
www.fachome.com
412 Daylin Drive
Cary, NC 27519

NC Direct Lender
Local Business – Whole Sale Pricing
(Phân Lãi Thấp Hơn Nhà Bàng)

- 1 Home Mortgage / Re Finance**
Mượn tiền mua nhà / tái cấp vốn
- 2 Commercial SBA Loan**
Mượn tiền cho thương mại
- 3 Private Business Loan**
Mượn tiền cho doanh nghiệp tư nhân
- 4 Merchant Cash Advance Loan (Small Business Loan)**
Mượn tiền tạm ứng trước

Quick Closing
Free Consultation
Satisfaction Guarantee!

Tuấn Nguyễn
Loan Originator & Processor
Tìm hiểu miễn phí
(919) 434 - 1957

John Lee
Vice President
(800) 933 – 0212
(503) 753 – 2506 (cell)

Trung Thành - Trách Nhiệm - Tận Tâm - Uy Tín

Wedding Photography
Visit www.wervn.com


Call **nam**
919.606.5523

Grow Your Business,
Advertise Here!
Support Your Church

Thank You

GOLDEN REALTY & MANAGEMENT
8354 Six Forks Road Ste 103
Raleigh, NC 27615
(c) (919) 434-1957
Tuan@GoldenRealtyNC.com
TuanNguyenRealtor.com

Your FULL Service
Real Estate
Company!
Công Ty Bất Động
Sản Với Đầy Đủ Mọi
Dịch Vụ!


Tuấn Nguyễn
Residential &
Commercial Broker

AN CƯ - LẬP NGHIỆP

Residential Homes	<ul style="list-style-type: none">- Đại diện mua và bán nhà và đất- Tìm nơi thích hợp cho gia đình với trường học tốt, khu tốt, v. v.- Đã có những khách hàng sẵn sàng mua- Giúp quý khách định giá nhà với lợi tức cao nhất <p>* Ngay khi xây nhà mới từ builder, quý vị nên có sự hướng dẫn miễn phí của broker đứng bên phía quý vị để dành thêm quyền lợi cho quý vị!</p>
Commercial Leases & Resale	<ul style="list-style-type: none">- Giúp tìm và thương lượng giá mua hoặc mượn chỗ để mở tiệm - (New lease)- Giúp thương lượng với landlord cho thêm những quyền lợi mới cho thân chủ - (Lease Renewal) <p>* Nên bắt đầu thương lượng khoảng 1 năm trước khi hết lease để gạt hái được kết quả tốt hơn.</p>

Trung Thành - Trách Nhiệm - Tận Tâm - Uy Tín

I'm Available,
Please Rent Me!

Thank You



Vé Máy Bay SEN VIỆT



- Đại lý bán vé máy bay về Việt Nam, nội địa Mỹ và quốc tế
- Dịch vụ xin **Reentry Permit** và **Visa Việt Nam** nhanh chóng
- Dịch vụ xe đưa - đón khách ra phi trường Raleigh-Durham (RDU)
- Dịch vụ hỗ trợ làm thủ tục hàng không tại Tân Sơn Nhất

Mọi chi tiết - Xin liên lạc
919-527-3067 (Thịnh) 919-527-3633 (Trang)
 Email: senviet.svt@gmail.com



Nhận Dạy Piano & Guita Cho Trẻ Em và Người Lớn

- Kinh nghiệm nhiều năm trong các thể nhạc: sân khấu, vũ trường, nhạc dạo và đời
- Dạy từ trình độ sơ cấp đến cao cấp



Mọi chi tiết xin liên lạc:
Lợi Nguyễn
(984) 218 - 9989



**Grow Your Business,
 Advertise Here!
 Support Your Church**

Thank You

Kim Anh Oriental Market

- * Đặc biệt có bán **Bạch Liên trà**.
- * Bán đầy đủ thực phẩm Á Đông.
- * Các loại hàng khô & Đông Lạnh.
- * Trái cây & rau tươi.
- * Nhận chuyển tiền về VN - nhanh và rẻ.
- * Bán vé máy bay về VN.
- * Gài số điện thoại vào phone.

3901-159 Capital Blvd.
 Raleigh, NC 27604
 Tel: 919-954-2139
 Mon-Fri: 9:00 a.m. - 9:00 p.m. * Sat - Sun: 9:00 a.m. - 8:00 p.m.

- Nhận sửa các loại xe
- Thay sửa máy xe
- Sơn sửa dàn đồng
- Thầu kéo xe
- Mua bán xe

GIAO'S AUTO

5409 Oak Forest Dr #105
 Raleigh, NC 27616
 (919) 272 - 5464
giaoautorepair@yahoo.com

Tận Tâm - Uy Tín





Eighty8 Asian Bistro - Sushi - Bar



- Nhận host các buổi party nhỏ: Indoor và Outdoor
- Có các món ăn thuần túy Đông và Tây Phương!

1077 Darrington Dr
 Cary, NC 27513
Eighty8Bistro.com
Eighty8Managers@gmail.com
 919.377.0152
Trần Trọng Kính Mời




PHỞ FAR EAST Vietnamese Cuisine

4011-133 Capital Blvd. - Raleigh, NC 27604
 (inside Tarrymore Square Shopping Center)
919-876-8621
 Thân chủ là thành viên trong Cộng Đoàn
Phở Far East
Kính Mời!

Tue-Fri: 11:00 a.m.-9:00 p.m.
 Sat-Sun: 10:00 a.m.-9:00 p.m.
 Mon: closed




TRICITY FAMILY MEDICINE & URGENT CARE CLINIC

- Văn phòng khám bệnh Nhi Đồng và người lớn
- Có chụp X-ray, thử máu, thử dị ứng và chích ngừa

1106 Parkside Main St
 Cary, NC 27519
 M-F: 7:30 AM - 7:00 PM
 Sat: 8:00 AM - 4:00 PM
 Sun: 8:00 AM - Noon

Y sĩ Hoa Nguyễn, PAC
Bác sĩ Chaitary Patel, MD
 Bảo Đảm Tận Tâm - Uy Tín
 Trần Trọng Kính Mời



***FREE SHIPPING for Orders over \$150**
 \$25 Minimum Order
TOLL-FREE: 1-877-733-4772

Service available in English & Vietnamese.

we have established direct relationships with industry leaders like: OPI, Cuccio and LeChat in addition to the current lines including: ibd, China Glaze, Essie, Orly, Premium, Nail Tek, LaPalm, INM, Color Club and more. Our spa lines are: Continuum, J & A, Lezon, LC, Alfalfa and Aqua. We have our brand of furnishings in addition to items from: Hollywood, J&A, LC, Lezon and Alfalfa.

Our goal is to serve customer fairly and offer a broad range of products at a competitive price. We hope you find this to be the case in our efforts to earn your business.